



**Rights of GS1 Hungary  
In relation to  
EPCglobal Inc.**

EPCglobal Inc. is a joint venture between GS1 and GS1 US. It is a not-for-profit organisation entrusted by industry to establish and support the EPCglobal Network as a global standard for real-time, automatic identification of information in the supply chain of any company, anywhere in the world. The EPCglobal Network combines Radio Frequency Identification (RFID) technology, existing communications network infrastructure, and the Electronic Product Code, (a number for uniquely identifying an item) to enable accurate, cost-efficient visibility of information in the supply chain.

According to an Agreement between GS1 and GS1 US approved by the General Assembly of GS1 on 10 September 2003, GS1 hereby confirms that GS1 Hungary is the sole representative of EPCglobal Inc. in Hungary and is authorised to provide local marketing, support and implementation of the EPC System to its members under the EPCglobal brand. More specifically, GS1 Hungary is entitled to:

- administer local subscriptions to the EPCglobal system according to principles established by EPCglobal. This includes the assignment of EPC Manager numbers and access rights to the EPC Network;
- provide education and training services on a local basis in accordance with the marketing and communication templates developed by the EPCglobal Board of Governors;
- provide implementation and product support to its constituent EPC System users including implementation of pilot testing;
- provide certification and compliance testing to its constituent EPC System users on the basis of standards and processes endorsed by the EPCglobal Board of Governors;
- receive contributions or dues from its members to recover the cost of the creation, implementation and universal adoption of the EPC system.

GS1 aisbl

By: Monica Walsh

Title: GENERAL MANAGER

Date: 26<sup>th</sup> August 2005

EPCglobal Inc.

By: [Signature]

Title: PRASIDENT EPCglobal INC.

Date: 26<sup>th</sup> August 2005

The undersigned, Jean-Philippe LAGAE,  
Notary public at Brussels, Belgium,  
hereby certifies that this (there) is (are)  
the true signature(s) of

[Signature]

Brussels, [Signature]





Bélyegző:

J.P.LAGAE brüsszeli közjegyző – Belgium

SZÉLJEGYZET

(1961. október 5.-i hágai konvenció)

1. ország: Belgium
2. a jelen közokiratot *Jean-Philippe Lagae* írta alá
3. aki *közjegyzőként* járt el
4. *Brüsszeli közjegyzői bélyegzővel*  
*Tanúsítva*
5. *Brüsszelben,*
6. *2005. 09. 08-án,*
7. az (illetékes belga hatóság) a szövetségi külügyi, külkereskedelmi és fejlesztési együttműködési hivatal által
8. a *9805050908645093* ügyiratszám alatt
9. bélyegző: Szövetségi külügyi, külkereskedelmi és fejlesztési együttműködési hivatal
10. aláírás: *J. P. Lignler*

## **A GS1 Magyarország EPCglobal Inc.-cel kapcsolatos jogai**

Az EPCglobal Inc. egy a GS1 és GS1 US által létrehozott vegyesvállalat. Az ipar által támogatott, non-profit szervezetként feladata, hogy kialakítsa és támogassa az EPCglobal Network hálózatot, mint egy a világ bármely országa, bármely logisztikai lánc számára az információk valós idejű, automatikus azonosítását biztosító globális szabványt. Az EPCglobal Network összekapcsolja a rádió frekvenciás azonosítás (RFID) technológiáját, a létező távközlési hálózat infrastruktúráját és az elektronikus termék kódot (EPC), amely egy termék egyedi azonosítására szolgáló kód, hogy lehetővé tegye az információ pontos, költség-hatékony elérhetőségét az ellátási láncban.

Összhangban a GS1 Közgyűlése által 2003. szeptember 10-én jóváhagyott GS1 és GS1 US közötti megállapodással, a GS1 ezennel tanúsítja, hogy a GS1 Magyarország az EPCglobal Inc. kizárólagos képviselője Magyarországon és jogosult intézkedni az EPC rendszer helyi bevezetéséről, fenntartásáról és marketingjéről tagjai számára az EPCglobal márkanév alatt. Ezenfelül, a GS1 Magyarország jogosult:

- Az EPCglobal által meghatározott elvek alapján, az EPCglobal rendszerhez történő helyi csatlakozások adminisztrációja, mely magába foglalja az EPC Manager számok és az EPC Hálózathoz kapcsolódó hozzáférési jogokat is.
- Az EPCglobal elnöksége által meghatározott marketing és kommunikációs stratégiával egybevágó helyi oktatási és tréning-szolgáltatás biztosítására.
- Az EPC felhasználói számára a rendszer megvalósításáról és a termék támogatásáról gondoskodni, beleértve a kísérleti tesztek megvalósítását;
- Az EPCglobal elnöksége által jóváhagyott szabványok és eljárások alapján, tanúsításra és megfeleléségi vizsgálatok ellátására az EPC rendszer felhasználói körében,
- Az EPC rendszer kiépítésének, bevezetésének és egyetemes alkalmazásának költségeit lefedő hozzájárulások, részvételi díjak, tagjaitól történő beszédésére.

### GS1 AISBL

Aláíró: Monica Walsh  
Pozíció: Általános Igazgató  
Társasági szolgáltatások  
Dátum: 2005. augusztus 26.

### EPCglobal Inc.

Aláíró: Chris Adcock  
Pozíció: EPCglobal Inc. Elnök  
Dátum: 2005. augusztus 26.

Bélyegző tartalma:

Alulírott Jean Philippe LAGAE belgiumi, brüsszeli közjegyző ezennel tanúsítom, hogy az alábbi aláírás(ok) hiteles(ek)

.....  
Brüsszel: 2005. szeptember 8.